

Uputstvo za upotrebu

GORENJE ugradna mašina za pranje sudova GV642D65

gorenje



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/gorenje-ugradna-masina-za-pranje-sudova-gv642d65-akcija-cena/>

gorenje

SR

RS

BA

ME

Uputstva za rad

Mašina za pranje sudova



GV642D65

Sadržaj

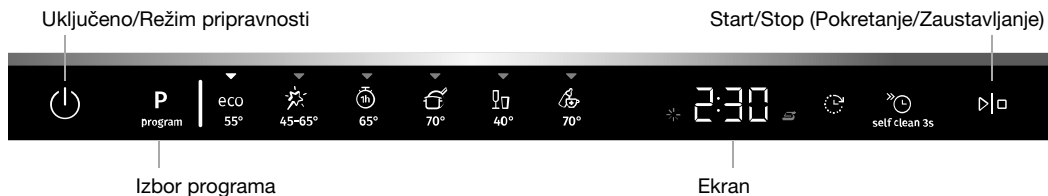
Vaša mašina za pranje sudova	4
Bezbednosna uputstva	5
Instalacija	6
Funkcija zaštite od preliivanja	6
Ambalaža	6
Odlaganje	6
Simboli na uređaju	7
Pre prvog pranja	8
1. Tvrdoca vode	8
2. Osnovna podešavanja	9
Dodavanje sredstva za ispiranje	9
Punjenje posude za so	9
Pranje sudova uz zaštitu životne sredine	11
Štedite energiju i vodu	11
Punjenje mašine za pranje sudova	12
Lomljivi sudovi	12
Punjenje utiče na rezultate	12
Korpe u mašini za pranje sudova	12
Gornja korpa	12
Donja korpa	13
Korpa za pribor	14
Upotreba mašine za pranje sudova	15
Dodavanje deterdženta	15
Uključeno/Režim pripravnosti	16
Izbor programa	16
Mogućnosti izbora	17
Start/Stop (Pokretanje/Zaustavljanje)	17
Ako želite da ubacite još sudova	18
Nestanak struje	18
Nakon završetka programa	18
Najbolji rezultati sušenja	18
Pražnjenje mašine za pranje sudova	18
Tabela programa	19
Podešavanja	20
Održavanje i čišćenje	22
Dodavanje sredstva za ispiranje	22
Punjenje posude za so	22
Čišćenje filtera	23
Čišćenje brizgaljki	23
Očistite spoljnu stranu mašine za pranje sudova	24
CLn - Pokrenite Samostalno čišćenje program	24
Uklonite blokade	24
Čuvanje preko zime/transport	25
Rešavanje problema	26

Instalacija	31
Bezbednosna uputstva	31
Podešavanje	31
Priključivanje na odvod	32
Priključivanje na dovod vode	32
Električni priključci	32
Servis	34
Rezervni delovi	34
Broj ciklusa programa	34
Tehničke informacije	35
Tehnički podaci	35

Vaša mašina za pranje sudova

Instalirajte mašinu za pranje sudova, pogledajte poglavlje *Instalacija*. Zatim otvorite vrata i pritisnite .

Prilikom prvog uključivanja mašine za pranje sudova važno je da izaberete odgovarajuća podešavanja da bi dobri rezultati pranja sudova bili zagarantovani. Pogledajte poglavlje *Pre prvog pranja*.



Programi

- eco Eco 55°
-  Auto 45-65°
-  1 sat 65°
-  Intenzivno 70°
-  Staklo 40°
-  Higijena 70°

Opcije

-  Odložen start
-  Brzo pranje

Posebni programi

- self clean 3s** Samostalno čišćenje

Informacija na ekranu

Pogledajte odeljak *Održavanje i čišćenje*.

-  Dodavanje sredstva za ispiranje
-  Punjenje posude za so
- CLn** Pokrenite Samostalno čišćenje program



NAPOMENA!

Kontrolna tabla reaguje samo kada su vrata otvorena.

Bezbednosna uputstva

- Pročitajte uputstva za upotrebu i čuvajte ih na bezbednom mestu!
- Broj postavki: 14
- Nikada ne koristite mašinu za pranje sudova u bilo koju drugu svrhu osim one koja je navedena u ovim uputstvima za upotrebu.
- Ne puniti vrata ili korpe u mašini za pranje sudova ničim osim sudovima.
- Nikada ne ostavljajte vrata mašine za pranje sudova otvorena jer neko može da se spotakne na njih. Gurnite korpe unutra da biste otklonili rizik od prevrtanja mašine za pranje sudova.
- Koristite samo deterdžent namenjen za mašine za pranje sudova!
- Ovaj uređaj mogu da koriste deca uzrasta od 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako im je obezbeđen nadzor ili uputstva u vezi sa upotrebom uređaja na siguran način i razumeju opasnosti koje su prisutne. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Deca smeju da čiste i održavaju uređaj isključivo pod nadzorom starijih osoba.
- Oštećeni kabl za napajanje mora biti zamenjen samo od strane servisnog centra proizvođača ili nekog sa sličnom stručnom kvalifikacijom.
- Mašinu za pranje sudova koristite isključivo u okruženjima nalik domaćinstvu za pranje kućnih sudova. Svaka drugačija upotreba je zabranjena.
- Nikada ne stavljajte sudove sa ostacima razređivača u mašinu za pranje sudova zbog opasnosti od eksplozije. U mašini ne smeju da se peru sudovi koji sadrže pepeo, vosak ili maziva.

- Decu treba nadgledati. Nemojte da dozvolite deci da koriste ili da se igraju mašinom za pranje sudova. Budite posebno oprezni kada su vrata otvorena. Određena količina deterdženta može ostati unutra! Nakon dodavanja deterdženta, uvek odmah pokrenite mašinu za pranje sudova.



UPOZORENJE!

Noževi i drugi oštri predmeti moraju da se okrenu vrhom prema dole u korpu za pribor ili horizontalno u druge korpe.



UPOZORENJE!

Deca moraju da budu pod nadzorom – deterdžent za pranje sudova je korozivan!

Instalacija

Pogledajte odeljak *Instalacija*.

Funkcija zaštite od preliivanja

Prelivni štitnik počinje da ispušćava vodu i isključuje dovod vode ako nivo vode u mašini za pranje sudova prelazi normalni nivo. Ako je aktiviran zaštitnik preliivanja, F54 (Previše vode) se pojavljuje na ekranu. Isključite slavinu za vodu i kontaktirajte najbliži servisni centar. (Da biste izbegli curenje vode izvan mašine za pranje sudova, ne uklanjajte utikač iz zidne utičnice dok se slavina za vodu ne isključi!)

Ambalaža

Spoljašnja ambalaža štiti proizvod prilikom transporta. Ambalažni materijal može da se reciklira. Razdvojite različite ambalažne materijale da doprinesete smanjenju upotrebe sirovina i otpada. Vaš prodavac može da preuzme ambalažu za recikliranje ili da vas usmeri na najbliži centar za reciklažu. Sadržaj pakovanja je sledeći:

- rebrasti karton izrađen od 100% recikliranog materijala;
- ekspanzirani polistiren (EPS) bez dodatog hlora ili fluora;
- nosači su izrađeni od netretiranog drveta;
- zaštitna plastika izrađena od polietilena.

Odlaganje

Mašina za pranje je proizvedena i obeležena za recikliranje. Kada istekne rok trajanja mašine za pranje sudova i treba je odložiti na otpad, ona prvo mora da se učini neupotrebljivom. Izvucite kabl za napajanje i odsecite ga što je kraće moguće.

Informacije o tome gde i kako možete pravilno reciklirati mašinu za pranje sudova zatražite od lokalnih službi.

Simboli na uređaju



Pročitajte uputstvo za upotrebu.



Reciklirati kao električni otpad.



Odobreno u skladu sa relevantnim direktivama EU.



NAPOMENA!

Pažljivo pratite uputstva kako biste izbegli povrede osoba i oštećenje imovine i zadržali garanciju.

Pre prvog pranja

1. Tvrdća vode

Da biste postigli dobre rezultate pranja, mašini za pranje sudova je potrebna mekana voda (voda sa niskim sadržajem minerala). Tvrdi voda ostavlja beo trag na sudovima i na mašini.

Provera tvrdoće vode

Tvrdoća vode je istaknuta korišćenjem nemačkih stepena tvrdoće vode (° dH), francuskih stepena tvrdoće vode (° fH), engleskih stepena tvrdoće vode (° eH) ili milimola po litru (mmol/l).

Dovod vode čija tvrdoća vode prekoračuje 5° dH (9° fH / 6° eH / 0,9 mmol/l) mora se omekšati. To se obavlja automatski pomoću ugrađenog uređaja za omekšavanje vode. Da bi uređaj za omekšavanje vode radio na optimalan način, mora se podesiti na tvrdoću vode iz dovoda. Kada podesite uređaj za omekšavanje vode, koristite doze deterdženta i sredstva za ispiranje koja su pogodna za meku vodu.

Obratite se lokalnom vodovodu da biste proverili tvrdoću vode u vašoj oblasti.

Zabeležite tvrdoću vode: _____

°dH	°fH	°eH	mmol/l	Preporučeno podešavanje
0-5	0-9	0-6	0,0-0,9	4:00
6-8	10-14	7-10	1,0-1,4	4:01
9-11	15-20	11-14	1,5-2,0	4:02
12-14	21-25	15-18	2,1-2,5	4:03
15-19	26-34	19-24	2,6-3,4	4:04
20-24	35-43	25-30	3,5-4,3	4:05
25-29	44-52	31-36	4,4-5,2	4:06
30-39	53-70	37-49	5,3-7,0	4:07
40-49	71-88	50-61	7,1-8,8	4:08
50	89	62	8,9	4:09

Ako je tvrdoća vode veća od 50° dH (89° fH / 62° eH / 8,9), preporučujemo da priključite spoljašnji uređaj za omekšavanje vode.

Povećana potrošnja tokom regeneracije

Ugrađeni omekšivač za vodu u mašini za pranje sudova se redovno regeneriše da bi se održala funkcija. Regeneracija proširuje program pranja sudova i povećava potrošnju energije i vode. Koliko često se omekšivač za vodu mašine za sudove regeneriše zavisi od izabranog okruženja.

Primer: ako se program Eco 55° pokrene sa tvrdoćom vode od 14° dH (25° fH / 18° eH / 2,5 mmol/l), omekšivač za vodu se regeneriše u regularnim intervalima (nakon 7 ciklusa pranja sudova), potrošnja energije se povećava za 0,015 kWh i potrošnja vode se povećava za 2,3 litara dok se vreme programa produžava za 3 minuta. Regeneracija se odvija tokom glavnog programa pranja.



UPOZORENJE!

Tvrda voda ostavlja bele mrlje na posuđu i u unutrašnjosti mašine za pranje sudova. Stoga je važno da izaberete odgovarajuće podešavanje za omekšivač za vodu! Pogledajte Tvrdoća vode u poglavlju *Podešavanja*.

Nikada nemojte da koristite mašinu za pranje sudova uz praznu posudu za so ako tvrdoća vode iz dovoda prelazi 5°dH (9°FH / 6°eH / 0,9 mmol/l).

2. Osnovna podešavanja

Prilikom prvog uključivanja mašine za pranje sudova važno je da izaberete odgovarajuća podešavanja da bi dobri rezultati pranja sudova bili zagarantovani. Pogledajte str. 20.

Podesite:

- Sredstvo za ispiranje
- Tvrdoća vode
- TAB (Tablete za pranje sudova)

3. ✨ Dodavanje sredstva za ispiranje



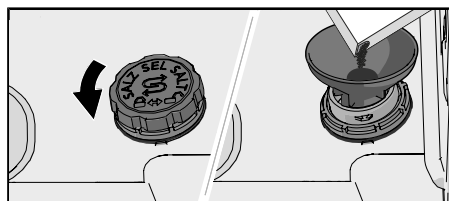
Ako koristite sredstvo za ispiranje, sušenje je brže i postižu se bolji rezultati. Takođe postižete bolji rezultat pranja sudova uz čiste sudove bez mrlja.

Dopunite odeljak za ispiranje sredstvom za ispiranje ako ste izabrali Sredstvo za ispiranje 3:01 - 3:05.

1. Otvorite poklopac posude za sredstvo za ispiranje.
2. Pažljivo dopunite sredstvom za ispiranje do označenog nivoa **MAX**.
3. Obrišite sredstvo za ispiranje oko posude ako vam je iscurilo.
4. Dobro zatvorite poklopac.

Kada je potrebno dodati sredstvo za ispiranje, na ekranu svetli simbol.

4. ⚙ Punjenje posude za so



Za dovod vode tvrdoće iznad 5°dH (9°FH / 6°eH / 0,9 mmol/l), napunite solju.

Dodajte so u odeljak za so ako ste izabrali Tvrdoća vode 4:01 - 4:09.

1. Uklonite poklopac za so okretanjem suprotno od smera kazaljke na satu.
2. Postavite levak koji se isporučuje sa mašinom za pranje sudova u posudu za so. Pre prvog pranja, sipajte oko 1 litar vode. (Voda je potrebna samo prvi put.)

3. Dodajte dovoljno soli da napunite odeljak za so (maks. 750 gram). Koristite specijalnu so za pranje sudova.
4. Obrišite višak soli i okrenite poklopac u smeru kazaljke na satu dok ne bude u zatvorenom položaju.

Kada je potrebno dodati so, na ekranu svetli simbol.



UPOZORENJE!

Da biste izbegli stvaranje mrlja od korozije, potrebno je da program pranja sudova pokrenete odmah nakon dodavanja soli.

Pranje sudova uz zaštitu životne sredine

Štedite energiju i vodu

Kada koristite mašinu za pranje sudova u stambenom okruženju, manje energije i vode se obično koristi u poređenju sa pranjem sudova ručno.

Nemojte da ispirate sudove pod tečnom vodom

Nemojte da ispirate sudove pod vodom jer će to dovesti do povećane potrošnje energije i vode. Pre stavljanja sudova u mašinu jednostavno ostružite velike komade hrane.

Izbor ekološkog deterdženta

Pročitajte izjavu o zaštiti okoline na pakovanju!

Previše deterdženta, sredstva za ispiranje i soli može da umanjuje efikasnost pranja, a zagađuje i okolinu.

Pokrenite potpuno napunjenu mašinu za pranje sudova

Štedite energiju i vodu tako što ćete čekati dok se mašina za pranje sudova ne napuni pre pokretanja programa (pogledajte broj standardnih setova posuđa). Koristite ☼ 1 sat 65° program sa ⏻ Brzo pranje opcijom ispiranja posuđa ako osetite neprijatne mirise.

Pokretanja programa na nižoj temperaturi

Ako sudovi nisu jako prljavi, možete da izaberete program sa nižom temperaturom.

Izaberite program pranja sudova – Eco 55°

Program za pranje sudova osmišljen je za efektivno pranje uz korišćenje najmanje moguće količine energije i vode. Program duže pere pri nižoj temperaturi.

Aktivirajte – TotalDry postavku

Kraći program pranja mašinom i bolji rezultati sušenja se postižu ako koristite opciju TotalDry koja automatski otvara vrata mašine za pranje sudova. Sačekajte dok mašina za pranje sudova ne označi da je program završen i da je posuđe ohlađeno pre nego što ispraznite mašinu za pranje sudova. (Ako je mašina za pranje sudova ugrađena u kuhinjske elemente, oni moraju da budu otporni na kondenzaciju iz mašine za pranje sudova.)

Obavite priključivanje na dovod hladne vode

Povežite mašinu za pranje sudova sa dovodom hladne vode ako se zgrada greje na naftu, struju ili gas.

Priključivanje na dovod tople vode

Povežite mašinu za pranje sudova sa dovodom tople vode (maks. 70 °C) ako se zgrada greje korišćenjem energetski efikasnih izvora, kao što su centralno grejanje, solarna energija ili geotermalna energija. Biranjem priključka za toplu vodu smanjuje se potrošnja energije za mašinu za pranje sudova.

NAPOMENA!

Nemojte da prekoračite dozvoljenu temperaturu dovodne vode. Određeni materijali od kojih mogu biti neki sudovi ne mogu da izdrže veliku toplotu. Pogledajte odeljak *Lomljivi sudovi* u poglavlju *Punjenje mašine za pranje sudova*.

Punjenje mašine za pranje sudova

Lomljivi sudovi

Neke vrste sudova nisu predviđene za pranje u mašini za pranje sudova. Za to postoji nekoliko razloga. Neki materijali ne mogu da izdrže visoke temperature, a neke može da ošteti sredstvo za pranje.

Budite oprezni sa, na primer, ručno izrađenim predmetima, lomljivom dekoracijom, kristalnim/staklenim sudovima, sudovima od srebra, bakra, lima, aluminijuma, drveta i plastike. Potražite oznaku „Dishwasher safe” (Bezbedno za pranje u mašini za pranje sudova).

Punjenje utiče na rezultate

Pažljivo ubacujte sudove da biste osigurali najbolje rezultate pranja i sušenja sa najmanjom mogućom potrošnjom energije i vode. Omogućite svojoj mašini za pranje sudova da dopre i očisti sve površine, kao i da što temeljnije osuši sudove.

- Sve prljave površine treba da budu okrenute prema unutra i prema dole!
- Posuđe ne treba stavljati jedno u drugo ili jedno na drugo.
- Nagnite posuđe sa šupljinama, kao što su šolje, tako da voda za ispiranje isteče. To je takođe važno uraditi kod plastičnih predmeta.
- Postarajte se da mali predmeti ne mogu da propadnu kroz korpu mašine za pranje sudova; stavite ih u korpu za pribor.

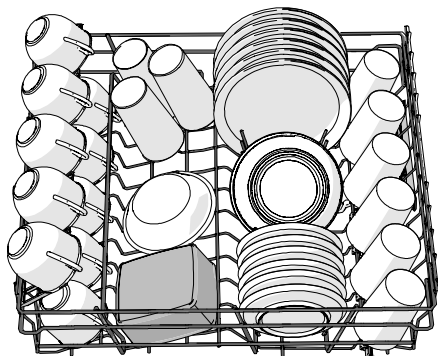
Korpe u mašini za pranje sudova

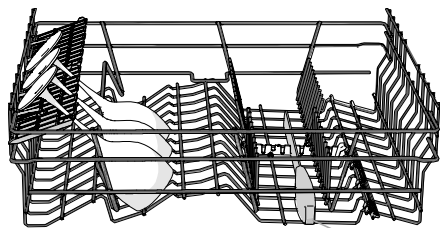
Mašina za pranje sudova je opremljena gornjom korpom i donjom korpom sa korpom za pribor za jelo.

Izgled korpe se može razlikovati u zavisnosti od postavke mašine za pranje sudova.

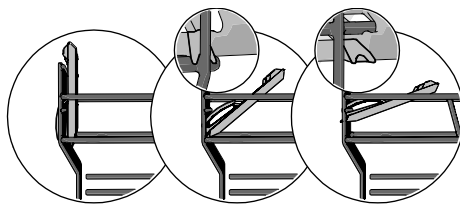
Gornja korpa

U gornju korpu stavljajte čaše, šolje, činije, tanjire za kolače i tanjiriće. Sve prljave površine treba da budu okrenute na unutra i prema dole! Vinske čaše se stavljaju na policu za vinske čaše, a noževi se stavljaju u stalak za noževe sa desne strane (ako ga mašina ima).





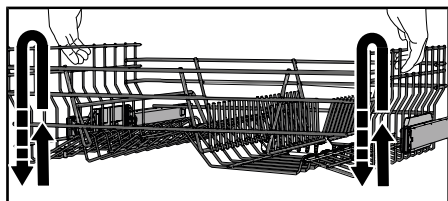
Postolje za noževe



3 pozicije

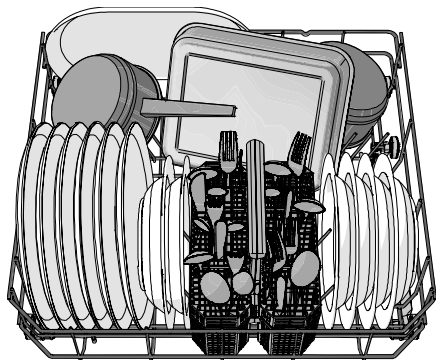
Podizanje i spuštanje gornje korpe

1. Izvlačenje gornje korpe.
2. Podignite bočne ručke obema rukama.
3. U gornjem položaju, obema rukama podignite bočne ručke i pažljivo spustite korpu. Imajte na umu da obe strane korpe uvek moraju biti postavljene na istu visinu.



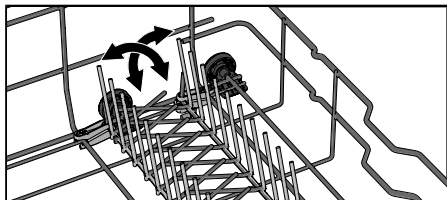
Donja korpa

U donju korpu stavite tanjire, bočne tanjire, posuđe za posluživanje, lonce i pribor za jelo (u korpi za jelo).



Podesivi nosači ploča

Preklopni držači mogu da se sklope da biste lakše postavili lonce i šerpe.

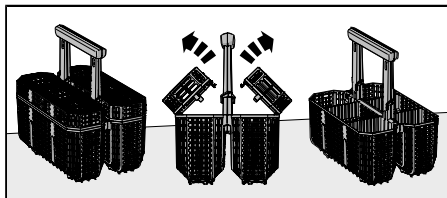


Korpa za pribor

Sav pribor, osim noževa, postavite tako da ručke budu okrenute prema dole i što više ga razdvojite. Pazite da se kašike ne spoje.

Stavite korpu za pribor za jelo u donju korpu.

Korpa za pribor sa poklopcem



Poklopac na korpi za pribor može da se ukloni.



NAPOMENA!

Proverite da li se brizgaljke za pranje slobodno okreću.

Upotreba mašine za pranje sudova

Dodavanje deterdženta

Poštujte uputstva na pakovanju deterdženta. Ova mašina za pranje sudova ima napravu za omekšavanje vode, pa zato koristite deterdžent i sredstvo za ispiranje za meku vodu.



Previše deterdženta može da umanjí efikasnost pranja, a zagađuje i okolinu.

Posuda za prašak mora da bude suva prilikom dodavanja deterdženta. Postoji jedan odeljak za pretpranje i jedan za glavno pranje. Ako se koristi prašak za pranje ili gel za mašinu za pranje sudova, možete da dodate malu količinu deterdženta u odeljak za pretpranje. Ako imate pitanja o deterdžentu, obratite se proizvođaču deterdženta.

NAPOMENA!

Koristite samo deterdžent namenjen za mašine za pranje sudova! Ne smete koristiti tečnost za pranje sudova jer pena koja se stvara sprečava efikasan rad mašine.

Tablete za pranje sudova

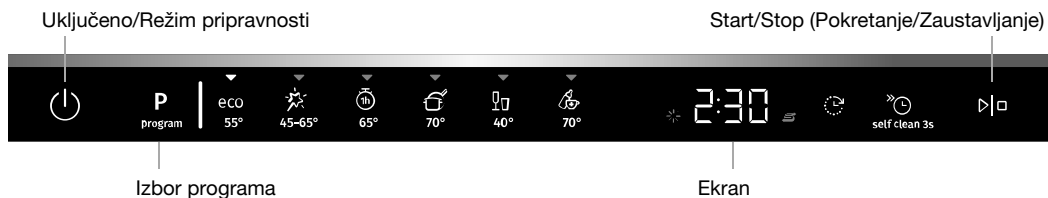
Postoje mnoge vrste tableta za pranje sudova na tržištu. Pažljivo pročitajte smernice za ove proizvode.

Aktivirajte postavku TAB kada koristite tablete za pranje sudova koje sadrže sredstvo za ispiranje.

Tablete za mašinu za sudove se ne preporučuju za programe koji traju manje od 75 minuta. Umesto toga koristite prašak za pranje ili gel za mašinu za pranje sudova.

NAPOMENA!

Optimalni rezultati pranja i sušenja postižu se korišćenjem praška za pranje zajedno sa odvojenim sredstvom za ispiranje i soli.



Uključeno/Režim pripravnosti

Otvorite vrata i pritisnite . Takođe uključite slavinu za vodu ako je isključena.

 **NAPOMENA!**
Kontrolna tabla reaguje samo kada su vrata otvorena.

P Izbor programa

Izaberite program koji odgovara vrsti posuđa i stepenu njihove zaprljanosti. Eco 55° uvek je unapred izabran.

Pritisnite **P** jednom ili više puta dok se ne aktivira željeni program, što je naznačeno svetlećim indikatorom.

eco Eco 55°

Više o ekološkom pranju posuđa možete pročitati u poglavlju *Pranje sudova uz zaštitu životne sredine*.

Za jako zaprljano posuđe sa puno masti treba koristiti program sa višim temperaturama.

Auto 45-65°

Mašina može da izmeri zaprljanje sudova i da tome prilagodi potrošnju vode i temperaturu. Nakon prve instalacije program treba nekoliko puta da se primeni pre nego što se potpuno prilagodi i pruži najbolje rezultate.

1 sat 65°

Brzi program za posude sa malo sasušanim ostacima hrane. (Ovaj program nije namenjen za uklanjanje zagorelih ostataka, na primer na sudovima za rernu.)

TotalDry Opcija je važna za obezbeđivanje najboljih rezultata sušenja.

Intenzivno 70°

Program sa visokom temperaturom za razlaganje masnoća na jako zaprljanim sudovima kao što su lonci, šerpe i sudovi za pećnicu. Ako tim sudovima ne možete potpuno da napunite mašinu, možete da dodate tanjire i slične predmete.

Staklo 40°

Blag program za pranje sudova sa niskom temperaturom za pranje osetljivih posuda od kristala/stakla. Obavezno koristite malu količinu deterdženta i postavite predmete tako da se međusobno ne dodiruju prilikom pranja. Takođe pogledajte *Lomljivi sudovi* u poglavlju *Punjenje mašine za pranje sudova*. Porcelan koji je upravo korišćen bez sasušanih ostataka hrane takođe može da se pere u ovom programu.

Higijena 70°

Ovaj program je idealan za upotrebu kada su zahtevi za higijenom izuzetno visoki, npr. za boce za bebe i daske za sečenje. Temperatura je visoka i prilikom glavnog pranja i prilikom završnog ispiranja.

self clean 3s Samostalno čišćenje

Program samočišćenja za higijensko čišćenje unutrašnjosti mašine, brizgaljki i mlaznica.

Ovaj program treba pokrenuti (bez posuda u mašini) koristeći prašak za pranje ili limunsku kiselinu. Na tržištu su dostupna i specijalna sredstva za pranje sudova u mašini za pranje sudova. Za uklanjanje naslaga kamenca, pogledajte *Unutrašnjost mašine za pranje sudova* u poglavlju *Održavanje i čišćenje*.

NAPOMENA!

CLn Mašina za pranje sudova će u redovnim intervalima naznačiti da treba pokrenuti Samostalno čišćenje.

Pritisnite i držite selfclean3s dok se na ekranu ne prikaže CLn da biste izabrali program.

Mogućnosti izbora

Pritisnite opcije (☺, ☹) da biste ih aktivirali. (Dostupne opcije variraju između programa.)

Odložen start

Kada odaberete Odložen start, mašina za pranje sudova će početi 1-24 sata nakon što pritisnete ►□ i zatvorite vrata.

1. Pritisnite ☺ jednom da biste aktivirali Odložen start. Pritisnite nekoliko puta, ili zadržite, da podesite željeni broj sati. Vreme za Odložen start je prikazano na ekranu.
2. Pritisnite ►□. Zatvorite vrata. Tajmer odbrojava i mašina za pranje sudova počinje nakon izabranog vremena za odlaganje početka rada.

Ako želite da otkažete Odložen start opciju, otvorite vrata, a zatim pritisnite i ►□ držite tri sekunde.

Nije dostupno za: Samostalno čišćenje

Brzo pranje

Ova opcija skraćuje vreme trajanja programa, ali dovodi do veće potrošnje energije i vode.

Pritisnite ☹ da biste aktivirali opciju. Vreme programa se ažurira na ekranu.

Nije dostupno za: Auto 45-65°, Staklo 40°, Higijena 70°, Samostalno čišćenje

Start/Stop (Pokretanje/Zaustavljanje)

Pritisnite ►□. Ekran će početi da treperi, što ukazuje da je mašina za pranje sudova spremna za pokretanje. Zatvorite vrata pravilno, inače mašina za pranje sudova neće početi.

Prekid ili promena programa

Otvorite vrata. Ako želite da prekinete ili promenite program nakon pokretanja mašine za pranje sudova, pritisnite i zadržite  tri sekunde.

Dopunite novim deterdžentom ako se poklopac dozera deterdženta otvorio. Zatim izaberite novi program, pritisnite  i zatvorite vrata.

Preostalo vreme

Kada izaberete program i opcije, prikazuje se vreme koliko je taj program prethodni put trajao.

Ako želite da ubacite još sudova¹⁾

Otvorite vrata. Mašina za pranje sudova će se automatski zaustaviti. Dodajte sudove i zatvorite vrata. Ubrzo nakon toga mašina će nastaviti sa programom.

Nestanak struje

Ako je mašina za pranje sudova isključena zbog nestanka struje kada se pokreće program za pranje sudova, program se nastavlja kada se napajanje vrati. Ako se napajanje prekine tokom sušenja, program se prekida.

Ako otvorite vrata više od 2 minuta tokom sušenja, program će biti prekinut.

Nakon završetka programa

Nakon završetka programa, "End" će se prikazati se na ekranu. Kraj programa je takođe označen jednim kratkim zvučnim signalom.

Mašina za pranje sudova automatski prelazi u režim pripravnosti nakon završetka programa. Zatvorite ventil za vodu nakon svake upotrebe (ako to zahteva vaše osiguravajuće društvo).

Najbolji rezultati sušenja

- Napunite mašinu do kraja.
- Nagnite posuđe sa šupljinama, kao što su šolje, tako da voda za ispiranje isteče. To je takođe važno uraditi kod plastičnih predmeta.
- Dodajte sredstvo za ispiranje ili povećajte nivo doziranja sredstva za ispiranje.
- Aktivirajte postavku TotalDry. Pogledajte poglavlje *Podešavanja*.
- Omogućite sudovima da se ohlade pre praznjenja mašine za pranje sudova.

Pražnjenje mašine za pranje sudova

Vruć porcelan je osetljiviji. Ostavite sudove da se ohlade u mašini za pranje sudova pre nego što ih izvadite.

Prvo ispraznite donju korpu da biste izbegli da kapljice vode padnu iz gornje korpe na posuđe u donjoj korpi.

¹⁾ Ne bi trebalo da dodajete više posuđa ako je poklopac dozatora deterdženta otvoren.

Tabela programa

Programi	Deterdžent (ml)	Opcije	Broj pretrpanja	Glavno pranje	Broj ciklusa ispiranja	Završno ispiranje	Potrošnja ¹⁾		
							Vreme pranja sudova (pribl. časova i minuta)	Potrošnja električne energije (otprilike kWh)	Pot. vode. (litar)
eco Eco 55°-2)	25	 3)		55 °C	2	49 °C	3:10	0,83	9,7
 Auto 45-65°	25	 3)	1-2	45-65 °C	2-3	65 °C	2:10-3:10	0,9-1,4	12,0-19,0
 1 sat 65°	25	 3)		65 °C	3	65 °C	1:00	1,1	13,0
 Intenzivno 70°	25	 3)	2	70 °C	2	70 °C	2:45	1,6	15,5
 Staklo 40°	20	 3)		40 °C	2	50 °C	1:30	0,7	10,0
 Higijena 70°	25	 3)		70 °C	2	70 °C	1:05	1,3	9,5

1) Vrednosti potrošnje se mogu razlikovati u zavisnosti od temperature dolazne vode, temperature prostorije, količine sudova, izabranih dodatnih funkcija i drugih faktora. Ugrađeni omekšivač za vodu u mašini za pranje sudova se redovno regeneriše da bi se održala funkcija. Regeneracija proširuje program pranja sudova i povećava potrošnju energije i vode. Koliko često se omekšivač za vodu mašine za sudove regeneriše zavisi od izabranog okruženja.

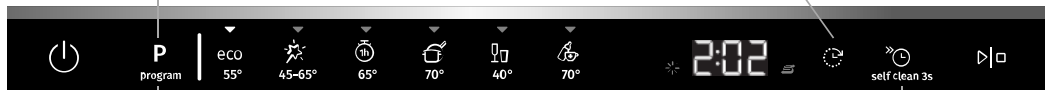
2) Ovaj program je prikladan za pranje normalno prijavljih sudova i najefikasniji je u smislu kombinovane potrošnje energije i vode.

3) TotalDry. Pogledajte odeljak Podešavanja.

Podešavanja

1. Otvorite vrata i pritisnite .
2. Da biste otvorili meni podešavanja mašine za pranje sudova, pritisnite i zadržite **P** i  dok se SET ne prikaže na ekranu.
3. Pritisnite  za kretanje kroz meni sa postavkama.
4. Pritisnite **P** za kretanje kroz alternative.
5. Potvrdite izabrano podešavanje pritiskom na .
6. Da biste izašli iz menija, prođite kroz njega ili pritisnite .

Otvorite meni podešavanja mašine za pranje sudova



Izaberite alternativu

Potvrdi/Sledeće podešavanje

Podešavanja	Alternative	
Zvuci	2:00 - 2:03 (2:00 Isključeno)	Zvučni signal potvrđuje da je pritisnuta kontrolna tabla. Zvučni signal pokazuje kada je program pranja sudova završen. <i>Poruke o grešci su uvek označene glasnim zvučnim signalom.</i>
Sredstvo za ispiranje	3:00 - 3:05 (3:00 Isključeno)	Podešavanje za doziranje sredstva za ispiranje. Dozer sredstva za ispiranje može se podesiti na 3:00 (Isključeno) i 3:05 (Visoka doza). Povećajte dozu sredstva za ispiranje: • ako na sudovima ostaju mrlje od vode. Smanjite dozu sredstva za ispiranje: • ako na sudovima ostaje lepljiv/plavičast sloj. • ako su na sudovima vidljive trake. • ako se stvara pena. Ako je vaša voda veoma mekana, sredstvo za ispiranje možete da razredite sa vodom u odnosu 50:50. <i>Fabrički podešeno: 3:04</i>
Tvrdoća vode	4:00 - 4:09 (4:00 Isključeno)	Podešavanje naprave za omekšavanje vode. Izaberite podešavanje u zavisnosti od tvrdoće dovodne vode. Važno je da ovo podešavanje bude ispravno! Pogledajte <i>1 Tvrdoća vode</i> u poglavlju <i>Pre prvog pranja</i> . Za dovod vode tvrdoće iznad 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), napunite solju. Za dovod vode tvrdoće ispod 6 °dH (10 °fH / 7 °eH / 1,0 mmol/l) izaberite 4:00. Omekšivač vode je deaktiviran i ne treba dodavati so.

Podešavanja	Alternative	
		<i>Fabrički podešeno: 4:04</i>
TAB (Tablete za pranje sudova)	5:00 (Isključeno) 5:01 (Uključeno)	Aktivirajte ovu postavku kada koristite tri-u-jedan deterdžent koji sadrži sredstvo za ispiranje. Ovo podešavanje smanjuje dozu sredstva za ispiranje i utiče na to koliko često se ugrađeni omekšivač mašine za pranje sudova regeneriše. <i>Fabrički podešeno: 5:00</i>
TotalDry	6:00 (Isključeno) 6:01 (Uključeno)	Vrata mašine za pranje sudova se otvaraju tokom faze sušenja, što skraćuje vreme programa i poboljšava rezultate sušenja. Sačekajte da mašina za pranje sudova pokaže da je program završen i da se posuđe ohladi pre nego što je ispraznite. Ako je mašina za pranje sudova ugrađena u kuhinjske elemente, oni moraju da budu otporni na kondenzaciju iz mašine za pranje sudova. <i>Nije dostupno za: Higijena 70°, Samostalno čišćenje TotalDry je unapred izabrano i ne može se deaktivirati za Eco 55° program.</i>
Očitavanje greške	F--	Informacije o svim greškama. <i>Kada se obratite servisu, možda će se od vas zatražiti da priložite najnovije informacije o greškama.</i>
Vratite fabrički podrazumevane vrednosti	rSt	Vraća sva podešavanja na fabrički podrazumevane vrednosti. Izaberite rSt i potvrdite izbor pritiskom na  .
Izlaz	End	Da biste izašli iz menija podešavanja mašine za pranje sudova, izaberite End i pritisnite  . (Meni se automatski zatvara nakon tri sekunde.)

Održavanje i čišćenje

✱ Dodavanje sredstva za ispiranje

Kada je potrebno dodati sredstvo za ispiranje, na ekranu se prikazuje ovaj simbol.

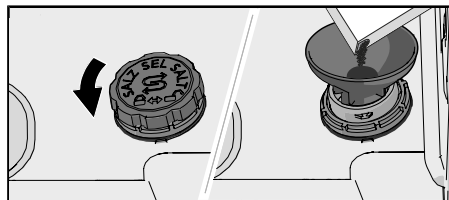


1. Otvorite poklopac posude za sredstvo za ispiranje.
2. Pažljivo dopunite sredstvom za ispiranje do označenog nivoa **MAX**.
3. Obrišite sredstvo za ispiranje oko posude ako vam je iscurilo.
4. Dobro zatvorite poklopac.

Nakon dodavanja može da prođe neko vreme pre nego što se simbol ugasi.

☞ Punjenje posude za so

Kada je potrebno dodati so, na ekranu se pojavljuje ovaj simbol.



1. Uklonite poklopac za so okretanjem suprotno od smera kazaljke na satu.
2. Postavite levak koji ste dobili uz mašinu u otvor za dodavanje soli. (Voda je potrebna samo prvi put.)
3. Dodajte dovoljno soli da napunite odeljak za so (maks. 750 gram). Koristite specijalnu so za pranje sudova.
4. Obrišite suvišnu so da biste mogli čvrsto da zatvorite poklopac.

Nakon dodavanja može da prođe neko vreme pre nego što se simbol ugasi.



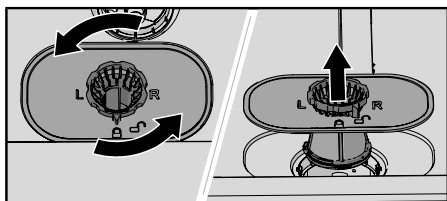
UPOZORENJE!

Da biste izbegli stvaranje mrlja od korozije, potrebno je da program pranja sudova pokrenete odmah nakon dodavanja soli.

Nikada ne ulivajte deterdžent u posudu za so. Time ćete uništiti napravu za omekšavanje vode!

Čišćenje filtera

Filter za grubo filtriranje hvata veće čestice hrane koje ne mogu da prođu pored pumpe za izbacivanje vode. Ako je potrebno, ispraznite filter za grubo filtriranje. Trebalo bi čistiti filter redovno u zavisnosti koliko često koristite mašinu za pranje sudova.

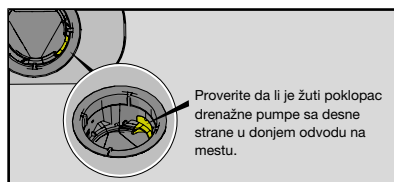


1. Okrenite prsten za zaključavanje u smeru suprotnom od kazaljki na satu i izvadite filter za fino filtriranje.
2. Ispraznite i očistite filter.
3. Vratite filter za fino filtriranje i zaključajte ga okretanjem prstena u smeru kazaljke na satu do njegove krajnje pozicije.



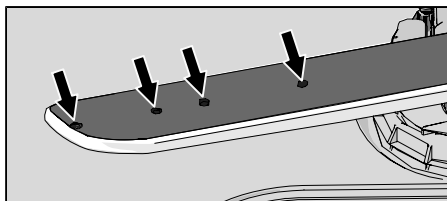
NAPOMENA!

Na rezultate pranja posuđa može uticati ako je filter nepravilno postavljen. Mašina za pranje sudova ne sme se koristiti bez postavljenog filtera!



Čišćenje brizgaljki

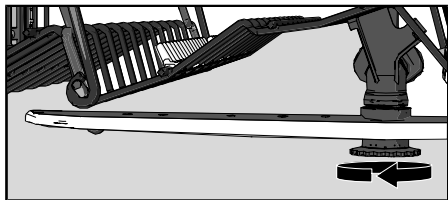
Otvori i ležajevi ponekad se zapuše. Uklonite talog iglom ili nekim sličnim predmetom. Sa donje strane brizgaljki za pranje takođe se nalaze otvori.



Da biste olakšali čišćenje, možete da uklonite brizgaljke za pranje. Ne zaboravite da ih nakon toga postavite čvrsto.

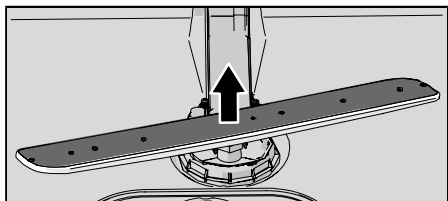
Gornja brizgaljka za pranje

- Izvlačenje gornje korpe.
- Odvrnite ležajeve brizgaljke za pranje u smeru suprotnom od kretanja kazaljki na satu da biste je skinuli sa gornje korpe.



Donja brizgaljka za pranje

- Povucite donju brizgaljku za pranje pravo prema gore da biste je oslobodili.



Očistite spoljnu stranu mašine za pranje sudova

Vrata i zaptivka za vrata

Otvorite vrata. Redovno čistite bočne strane i zaptivku na vratima blago nakvašenom krpom. Čistite zaptivku na vratima na donjoj prednjoj ivici mašine za pranje sudova četkom za pranje.

Kontrolna tabla

Održavajte kontrolnu tablu čistom. Koristite suhu ili blago vlažnu krpu i, ako je potrebno, malo tečnosti za pranje. Izbegavajte jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje – mogu da oštete površinu.

CLn - Pokrenite Samostalno čišćenje program

Unutrašnjost mašine za pranje sudova

Unutrašnjost mašine za pranje sudova izrađena je od nerđajućeg čelika i čisti se putem normalne upotrebe (kada se koristi redovno).

Ako je u vašem području voda tvrda, u mašini za pranje sudova mogu da se stvore naslage kamenca. Ako se to desi, pokrenite program Samostalno čišćenje i u posudu za deterdžent stavite dve kašičice limunske kiseline i pokrenite program (bez sudova u mašini). U ponudi su specijalna sredstva za čišćenje mašine za pranje sudova.

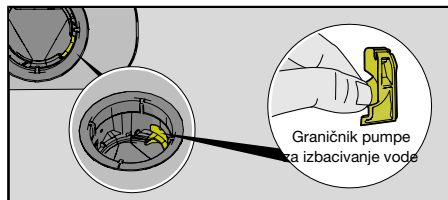
Uklonite blokade

Čišćenje blokirane odvodne pumpe

Ako mašina za pranje sudova i dalje sadrži vodu nakon završetka pranja, moguće je da nešto blokira odvodnu pumpu, što će dovesti do Greška u odvodu vode poruke o grešci.

1. Isključite mašinu pomoću  i izvadite utikač iz zidne utičnice.
2. Uklonite filter.
3. Izbacite ručno vodu iz unutrašnjosti mašine za pranje sudova.
4. Da biste pregledali drenažnu pumpu, uklonite žuti poklopac za odvodnu pumpu sa desne strane u donjem odvodu. (Ako je potrebno, koristite klešta.)
5. Ručno okrenite točkić pumpe koji se nalazi iza graničnika odvodne pumpe. Pažljivo uklonite oštre delove ako ih tu ima, kao što je staklo.

6. Vratite poklopac za drenažnu pumpu. Ponovo postavite filter.
7. Vratite utikač.



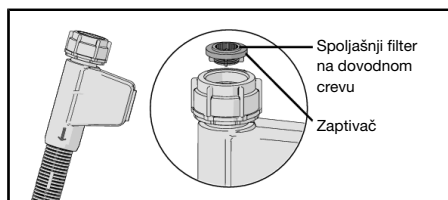
NAPOMENA!

Ne zaboravite da zamenite graničnik pumpe za izbacivanje vode.

Čišćenje blokiranog filtera na dovodnom crevu

Ako dovodna voda sadrži male čestice, spoljašnji filter na dovodnom crevu može se zapušiti, što dovodi do Greška u dovodu vode poruke o grešci.

1. Isključite mašinu pomoću  i izvadite utikač iz zidne utičnice.
2. Isključite ventil za vodu.
3. Odvijte dovodno crevo.
4. Pažljivo uklonite spoljašnji filter iz dovodnog creva i očistite ga.
5. Vratite filter i proverite da li je zaptivač dobro pozicioniran.
6. Čvrsto zavnite dovodno crevo.
7. Priključite kabl mašine u utičnicu i uključite ventil za vodu. Dopustite da se pritisak izjednači i osigurajte se da nema curenja kod priključku za vodu.



Čuvanje preko zime/transport

Skladištite mašinu za pranje sudova iznad tačke zamrzavanja i izbegavajte duži transport po veoma hladnom vremenu. Transportujte mašinu za pranje sudova uspravno ili na zadnjoj strani.

Pre transporta korišćene mašine za pranje sudova ili pre dužeg skladištenja, prvo mora biti uklonjena voda iz mašine.

Rešavanje problema

Poruke o grešci		Rešenje
F10	Previše vode	Čišćenje blokirane odvodne pumpe. Pogledajte odeljak <i>Održavanje i čišćenje</i> . Ako problem nije otklonjen, pozovite najbliži servisni centar.
F11	Greška u odvodu vode	Pogledajte "Voda ostaje u mašini za pranje sudova" pod stavkom „Problem“ u tabeli ispod. Ako se problem nastavi, obratite se najbližem servisnom centru.
F12	Greška u dovodu vode	Proverite da li je slavina za vodu otvorena. Proverite da izlazni filter na dovodnom crevu nije blokiran. Pogledajte <i>Čišćenje blokiranog filtera na dovodnom crevu</i> u poglavlju <i>Održavanje i čišćenje</i> . Ako problem ne bude otklonjen, obratite se najbližem servisnom centru.
F40	Curenje ventila za dovod vode	Isključite slavinu za vodu i kontaktirajte najbliži servisni centar.
F41	Greška u grejaču 1	Isključite slavinu za vodu. Uklonite utikač iz zidne utičnice i obratite se najbližem servisnom centru.
F54	Previše vode	Isključite slavinu za vodu i kontaktirajte najbliži servisni centar. Da biste izbegli curenje vode izvan mašine za pranje sudova, ne uklanjajte utikač iz zidne utičnice dok se slavina za vodu ne isključi!
F67	Greška u dovodu vode	Proverite da li je slavina za vodu otvorena. Proverite da izlazni filter na dovodnom crevu nije blokiran. Pogledajte <i>Čišćenje blokiranog filtera na dovodnom crevu</i> u poglavlju <i>Održavanje i čišćenje</i> . Ako problem ne bude otklonjen, obratite se najbližem servisnom centru.

Pritisnite bilo koje dugme da biste uklonili poruku o grešci.

Problem	Mogući uzroci	Rešenje
Kontrolna tabla ne reaguje kada se pritisne.	Prerano ste pritisnuli kontrolnu tablu nakon otvaranja vrata.	Sačekajte nekoliko trenutaka i pokušajte ponovo.
	Vrata su zatvorena.	Otvorite vrata. Kontrolna tabla reaguje na upotrebu samo kada su vrata otvorena.
	Prljavština na kontrolnoj tabli.	Očistite suvom ili blago vlažnom krpom i, ako je potrebno, malo tečnosti za pranje. Izbegavajte jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje – mogu da oštete površinu.
	Kontrolna tabla zahteva kalibraciju.	Zatvorite ventil za vodu. Izvadite utikač iz zidne utičnice i sačekajte 60 sekundi. Zatim ponovo uključite uređaj u zidnu utičnicu i otvorite ventil za vodu.
Vrata se ne zatvaraju.	Korpe nisu ispravno postavljene.	Proverite da li su korpe ispravno postavljene u vodoravnom smeru.

Problem	Mogući uzroci	Rešenje
		Proverite da sudovi ne blokiraju korpe i da one ispravno sedaju na mesto.
	Brava na vratima ne može da „klikne“ na svoje mesto i zaključa se.	Proverite bravu na vratima. Ako ne može da „klikne“ na svoje mesto i zaključa se, otvorite vrata. Pritisnite i zadržite P i  dok ekran ne počne da odbrojava. Sačekajte dok se odbrojanje ne završi (60 sekundi). Zatvorite vrata. Proverite da li je brava na vratima kliknula na svoje mesto i da li se zaključava.
Mašina za pranje sudova se ne pokreće.	 nije pritisnuto.	Pritisnite  . Ekran počinje odbrojavati.
	Vrata nisu ispravno zatvorena.	Proverite.
	Mašina za pranje sudova je otvorena dok je program u toku.	Zatvorite vrata i sačekajte. Ubrzo nakon toga, mašina za pranje sudova će nastaviti sa programom.
	Brava na vratima nije „kliknula“ na svoje mesto i zaključala se.	Proverite bravu na vratima. Ako ne može da „klikne“ na svoje mesto i zaključa se, otvorite vrata. Pritisnite i zadržite P i  dok ekran ne počne da odbrojava. Sačekajte dok se odbrojanje ne završi (60 sekundi). Zatvorite vrata. Proverite da li je brava na vratima kliknula na svoje mesto i da li se zaključava.
	Proverite da li je Odložen start opcija izabrana.	Pritisnite i zadržite  tri sekunde ako želite da poništite opciju Odložen start.
	Utikač nije uključen u zidnu utičnicu.	Proverite.
	Pregoreo je osigurač.	Proverite.
Sudovi nisu čisti.	Brizgaljke se ne okreću slobodno.	Proverite da li su brizgaljke za pranje blokirane sudovima.
	Otvori ili ležajevi brizgaljke su blokirani.	Očistite brizgaljke. Pogledajte odeljak <i>Održavanje i čišćenje</i> .
	Neodgovarajući program pranja.	Izaberite program sa visokom temperaturom da razgradite masnoću na veoma zaprljanim sudovima, kao na primer Intenzivno 70°.

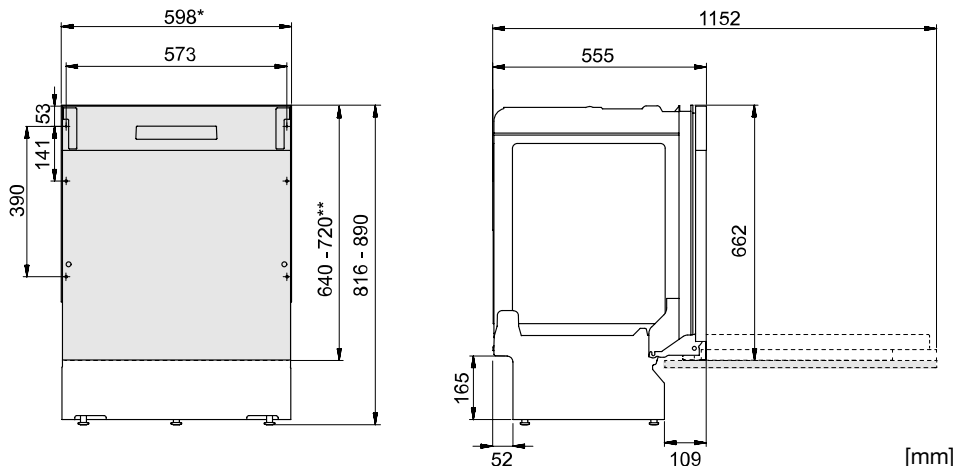
Problem	Mogući uzroci	Rešenje
	Nepravilno doziranje deterdženta.	Doza odgovara tvrdoći vode. Previše ili premalo deterdženta daje slabije rezultate pranja sudova.
	Stari deterdžent. Deterdžent je kvarljiv proizvod.	Izbegavajte velike pakete.
	Mašina nije pravilno napunjena.	Ne pokrivajte porcelan velikim činijama i sličnim sudovima. Izbegavajte postavljanje jako visokih čaša u uglove korpi. Pogledajte poglavlje <i>Punjenje mašine za pranje sudova</i> .
	Čaše i šolje se prevrću tokom programa.	Stabilno postavite sudove.
	Filter je začepljen.	Očistite filter.
	Filter nije pravilno postavljen.	Proverite da li je filter pravilno postavljen. Pogledajte poglavlje <i>Održavanje i čišćenje</i> .
	Nedostaje graničnik pumpe za izbacivanje vode.	Proverite da li je žuti poklopac drenažne pumpe sa desne strane u donjem odvodu na mestu. Pogledajte poglavlje <i>Održavanje i čišćenje</i> .
Mrlje na nerđajućem čeliku ili srebrnim predmetima.	Neke namirnice kao što su senf, majonez, limun, sirće, so i dresinzi za salate mogu da ostave mrlje na nerđajućem čeliku ako na njemu ostanu predugo.	Isperite ove tipove hrane ako ne nameravate odmah da započnete sa pranjem. Možete da upotrebite program 1 sat 65° sa opcijom Brzo pranje.
	Sudovi od nerđajućeg čelika mogu da ostave mrlje na srebru ako dođu u kontakt sa njim tokom pranja. Aluminijum takođe može da ostavi mrlje na sudovima.	Da biste sprečili ostavljanje tragova i potamnijavanje, odvojite sudove izrađene od različitih materijala, kao što su srebro, nerđajući čelik i aluminijum.
Mrlje ili sloj na sudovima.	Nepravilna postavka doziranja sredstva za ispiranje.	Pogledajte odeljak <i>Podešavanja</i> .
	Podešavanje TAB se aktivira i koristi se tri u jedan deterdžent uz nedovoljni efekat sušenja.	Prebacite tri u jedan deterdžente ili deaktivirajte postavku TAB i dopunite so i odvojena sredstva za ispiranje. Pogledajte Sredstvo za ispiranje u poglavlju <i>Podešavanja</i> .
	Prazna posuda za so.	Dodajte so. Pogledajte odeljak <i>Pre prvog pranja</i> .
	Nepravilna postavka omekšivača vode.	Pogledajte Tvrdoća vode u poglavlju <i>Podešavanja</i> .

Problem	Mogući uzroci	Rešenje
	Omekšivač vode propušta so.	Proverite da li je poklopac posude za so zategnut u smeru kazaljke na satu do krajnjeg položaja. U suprotnom, obratite se najbližem servisnom centru.
	Previsoka temperatura i/ili previše deterdženta izazivaju oštećenja na kristalu. Nažalost, to se ne može popraviti, samo sprečiti.	Operite kristal na niskoj temperaturi malom količinom deterdženta. Ako imate pitanja o deterdžentu, obratite se proizvođaču deterdženta.
Na sudovima ostaje lepljiv/plavičast sloj.	Postavka doziranja sredstva za ispiranje je previsoka.	Smanjite dozu. Pogledajte odeljak <i>Podešavanje</i> . Ako imate jako mekanu vodu, možda bi bilo dobro da razredite sredstvo za ispiranje sa vodom u odnosu 50:50.
Nakon pranja ostaju mrlje.	Mrlje od ruža za usne i čaja/kafe može biti teško ukloniti.	Upotrebite deterdžent sa izbeljivačem.
Ostaci deterdženta u posudi za prašak nakon pranja sudova.	Posuda za prašak je bila vlažna prilikom dodavanja deterdženta.	Posuda za prašak mora da bude suva prilikom dodavanja deterdženta.
	Odeljak za deterdžent je blokiran.	Proverite da posude ne sprečava otvaranje odeljka za deterdžent.
Tokom pranja čuje se zveckanje.	Posude nije pravilno postavljeno ili se brizgaljke ne okreću slobodno.	Proverite da li su sudovi bezbedno postavljeni. Okrenite brizgaljke za pranje da biste se uverili da se mogu okretati.
Voda ostaje u mašini za pranje sudova.	Filter je začepljen.	Očistite filter.
	Filter nije pravilno postavljen.	Proverite da li je filter pravilno postavljen. Pogledajte poglavlje <i>Održavanje i čišćenje</i> .
	Otpad u pumpi za izbacivanje vode.	Očistite pumpu za izbacivanje vode. Pogledajte odeljak <i>Održavanje i čišćenje</i> .
	Nedostaje graničnik pumpe za izbacivanje vode.	Proverite da li je žuti poklopac drenažne pumpe sa desne strane u donjem odvodu na mestu. Pogledajte poglavlje <i>Održavanje i čišćenje</i> .
	Savijeno crevo za izbacivanje vode.	Proverite da li je crevo oštro savijeno.

Problem	Mogući uzroci	Rešenje
	Zapušeno crevo za izbacivanje vode.	Odvojite crevo za izbacivanje vode na spoju sa sifonom. Proverite da nema zapušenog otpadnog materijala i da je unutrašnji prečnik priključka najmanje 14 mm.
Iz mašine za pranje sudova izlazi loš miris.	Priljavština oko zaptivki i u uglovima.	Očistite četkom za pranje i sredstvom koje se ne peni.
	Duže vreme se biraju programi sa niskom temperaturom.	Pokrenite program sa visokom temperaturom jednom ili dva puta mesečno. Ili pokrenite program samostalnog čišćenja. Pogledajte Samostalno čišćenje u poglavlju <i>Upotreba mašine za pranje sudova</i> .
Naslage masnoće u mašini za pranje sudova.	Duže vreme se biraju programi sa niskom temperaturom.	Izaberite program sa visokom temperaturom da razgradite masnoću na veoma zaprljanim sudovima, na primer Intenzivno 70°. Ili pokrenite program samočišćenja. Pogledajte Samostalno čišćenje u poglavlju <i>Upotreba mašine za pranje sudova</i> .
Sudovi nisu dovoljno suvi.	Podešavanje TotalDry nije aktivirano.	Aktivirajte postavku TotalDry. Pogledajte poglavlje <i>Podešavanja</i> .
	Mašina za pranje sudova nije do kraja napunjena.	Napunite mašinu do kraja.
	Potrebno je dodati sredstvo za ispiranje ili je postavka doziranja preniska.	Dodajte sredstvo za ispiranje ili povećajte nivo doziranja sredstva za ispiranje.
	Podešavanje TAB se aktivira i koristi se tri u jedan deterdžent uz nedovoljni efekat sušenja.	Prebacite tri u jedan deterdžente ili deaktivirajte postavku TAB i dopunite so i odvojena sredstva za ispiranje. Pogledajte Sredstvo za ispiranje u poglavlju <i>Podešavanja</i> .

Instalacija

Važno je pročitati i poštovati uputstva i smernice navedene u nastavku. Instalaciju i priključivanje provedite u skladu sa posebnim uputstvima za instalaciju.



*Uklonite plastične trake ako je dimenzija udubljenja 596-598 mm.
Budite oprezni! Ivice mogu biti oštre. Nosite zaštitne rukavice!

**Dužina poklopca vrata.

Nominalne dimenzije. Stvarne dimenzije se mogu razlikovati.

Bezbednosna uputstva

- Priključivanje na struju, vodu i kanalizaciju mora da izvede kvalifikovani tehničar.
- Uvek poštujte važeće propise koji se odnose na vodovod, kanalizaciju i električnu mrežu.
- Vodite računa prilikom instalacije! Nosite zaštitne rukavice! Dve osobe uvek moraju biti prisutne!
- Postavite posudu za kapanje na pod ispod mašine za pranje sudova da biste sprečili oštećenja u slučaju da voda procuri.
- Pre pričvršćivanja mašine za pranje sudova, testirajte mašinu za pranje sudova pokretanjem 1 sat 65° programa pomoću Brzo pranje opcije. Proverite da li se mašina za pranje sudova puni vodom i da li je pravilno priključena na odvod. Proverite i da nijedan od priključaka ne curi.



UPOZORENJE!

Zatvorite dovod vode tokom instalacije mašine za pranje sudova!

Tokom radova morate da izvučete utikač iz električne mreže ili da prekinete napajanje utičnice!

Podešavanje

- Dimenzije otvora i veza su priložene u zasebnom uputstvu za instalaciju. Proverite da li su sve dimenzije ispravne pre početka instalacije. Imajte na umu da se visina vrata može podesiti tako da se poklapa sa drugim elementima.
- Postarajte se da površina na koju ćete instalirati mašinu za pranje sudova bude čvrsta. Podesite nožice da biste obezbedili da mašina stoji ravno.

- Ako je mašina za pranje sudova ugrađena u kuhinjske elemente, oni moraju da budu otporni na kondenzaciju iz mašine za pranje sudova.
- Montirajte zaštitni film ispod radne ploče i gore oko ivice. Funkcija zaštitnog filma je zaštita radne ploče od vlage. (Zaštitni film je u priloženoj plastičnoj kesi.)
- Proverite da li je mašina instalirana tako da se vrata otvaraju neometano jer u suprotnom funkcija zaključavanja vrata može biti poremećena.
- Imajte u vidu da opruge na za vrata možda zahtevaju podešavanje nakon postavljanja poklopca na vratima. Podesite leve i desne opruge za vrata podjednako dok se vrata ne izbalansiraju pravilno.

Priključivanje na odvod

Ova mašina za pranje sudova je pogodna za ugradnju u podignuto udubljenje (za postizanje ergonomske radne visine). To znači da se mašina za pranje sudova može postaviti tako da odvodno crevo ide na niži nivo od dna mašine za pranje sudova, kao što je usmeravanje direktno u podni odvod.

Odvodno crevo se takođe može povezati sa spojnom cevi u obliku konusa na rezervoaru za vodu sudopera. Spojna cev mora da ima unutrašnji prečnik od najmanje 14 mm.

Odvodno crevo može da se produži za maksimalno 3 m (ukupna dužina odvodnog creva ne sme da prekorači 4,5 m). Svi spojevi i priključne cevi moraju da imaju unutrašnji prečnik najmanje 14 mm.

Nijedan deo odvodnog creva ne sme da bude više od 950 mm iznad dna mašine za pranje sudova.

Povežite odvodno crevo sa stegom za crevo. Postarajte se da odvodno crevo ne bude presavijeno.

Priključivanje na dovod vode

Koristite samo dovodno crevo koje ste dobili sa mašinom za pranje sudova. Nemojte ponovno koristiti stara creva ili neka druga rezervna creva.

Na dovodnom crevu mora da bude instaliran ventil za vodu (sigurnosni ventil). Ventil za vodu mora da bude na pristupačnom mestu da bi se voda mogla isključiti u slučaju da mašina mora da se premesti.

Kada se instalacija završi, uključite ventil za vodu i dopustite da se pritisak izjednači. Proverite da nema propuštanja na svim priključcima.

Priključivanje na dovod hladne vode

Povežite mašinu za pranje sudova sa dovodom hladne vode ako se zgrada greje na naftu, struju ili gas.

Priključivanje na dovod tople vode

Povežite mašinu za pranje sudova sa dovodom tople vode (maks. 70 °C) ako se zgrada greje korišćenjem energetski efikasnih izvora, kao što su centralno grejanje, solarna energija ili geotermalna energija. Biranjem priključka za toplu vodu smanjuje se potrošnja energije za mašinu za pranje sudova.

NAPOMENA!

Nemojte da prekoračite dozvoljenu temperaturu dovodne vode. Određeni materijali od kojih mogu biti neki sudovi ne mogu da izdrže veliku toplotu. Pogledajte odeljak *Lomljivi sudovi* u poglavlju *Punjenje mašine za pranje sudova*.

Električni priključci

Informacije o električnim priključcima se nalaze na pločici sa serijskim brojem. Navedene specifikacije moraju da odgovaraju lokalnom napajanju.

Mašinu za pranje sudova je potrebno povezati sa uzemljenom utičnicom.

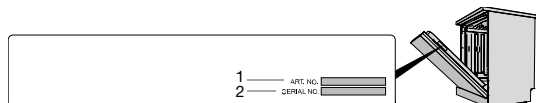
Zidna električna utičnica mora da se postavi izvan zone instalacije da bi bila pristupačna nakon instalacije mašine za pranje sudova. Ne koristite produžni kabl!

Servis

Pročitajte poglavlje *Rešavanje problema* pre nego što se obratite servisu. Ako postoji problem koji ne možete da rešite, obratite se najbližem servisu za stručnu pomoć.

Prilikom obraćanja, navedite informacije sa pločice sa serijskim brojem. Navedite broj proizvoda (1) i serijski broj (2).

Imajte u vidu da nestručne popravke mogu da ugroze bezbednost korisnika i da utiču na važenje garancije.



Rezervni delovi

Sledeći rezervni delovi su dostupni najmanje sedam godina nakon što se model više ne proizvodi: motor, cirkulaciona i odvodna pumpa, grejni element, cevi i creva, ventili, filteri i delovi za aquastop, komponente za pričvršćivanje vrata, ploče kola, elektronski displej, senzor pritiska, termostati i senzori, softver, uključujući programe za vraćanje.

Sledeći rezervni delovi su dostupni najmanje deset godina nakon što se model više ne proizvodi: šarke i zaptivke vrata, druge zaptivke, brizgaljke, odvodni filteri, žičane korpe i plastični dodaci kao što su korpe i poklopci.

Broj ciklusa programa

Pritisnite i držite  i  na 3 sekunde/i da bi se prikazalo Broj ciklusa programa na ekranu.

(Ako je mašina za pranje sudova završila više od 999 ciklusa, broj hiljada se prikazuje praćen brojem ciklusa do 999. Na primer: 1234 ciklusa prikazano je kao 001 praćeno sa 234.)

Tehničke informacije

Tehnički podaci

Visina:	816-890 mm
Širina:	598 mm
Dubina:	555 mm
Težina:	30 kg ¹⁾
Pritisak vode:	0,03-1,0 MPa
Električni priključak:	podatke potražite na tipskoj pločici.
Nominalna snaga:	podatke potražite na tipskoj pločici.

¹⁾ Težina zavisi od specifikacija.

gorenje

www.gorenje.com



937751-a3

Zadržavamo pravo na promene.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Gorenje, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/gorenje-ugradna-masina-za-pranje-sudova-gv642d65-akcija-cena/>